

August 2023, Nr. 4

Herausgeber: SWA
Internet: sv-auersmacher.de

Redaktion (0 68 05) 37 42
E-Mail: info@sv-auersmacher.de

Unsere 1. Mannschaft 2023/2024



Hintere Reihe v.l.: Patrick Staden, Niclas Judith, Florian Simon, Felix Laufer, Philipp Wunn, Moritz Schreiber, Lukas Allhof, Davide Ghiani.

Mittlere Reihe v.l.: Julia Fisch, Rüdiger Fisch, Trainer Jan Berger (seit 15.08.23 nicht mehr im Amt), Niklas Backes, Luca Bauer, Victorien Fritz, Jan Rebmann, Hokon Christian Sossah, Maximilian Escher, Maurice Straub, Co-Trainer Jörg Backes (seit 15.08.23 nicht mehr im Amt), Markus Daniels, Maren Hoor.

Vordere Reihe v.l.: Lars Birster, Niklas Dahlem, Nils Birster, Timo Müller, Dirk Jank, Lennard Röder, Fabian Lauer, Sandro Kempf, Patrick Jantzen.

Es fehlen: Marius Schley, Oliver Bickelmann.

SAARLAND
Versicherungen



 Finanzgruppe

Generalagentur MARC SIMON

66271 Kleinblittersdorf · Elsässer Straße 45
Telefon: 0 68 05 / 88 80 · Telefax: 0 68 05 / 88 25

**Ihr guter Partner in allen
Versicherungsfragen**



METALL- BRACH

“Seit über 60 Jahren zuverlässiger Partner des Handwerks“

Metall- und Bedachungs Großhandel
Metall-Halbzeuge, Bleche, Rohre, Bänder,
Dachrinnen- und Profilverstellung

Rudolf Brach GmbH & Co. KG
Mainzer Straße 245
66121 Saarbrücken

Tel.: +49 (0) 681 / 9 68 05-0
Fax: +49 (0) 681 / 9 68 05-25
E-Mail: info@metall-brach.de

www.metall-brach.de

ZWEIMALIG IN SAARBRÜCKEN:



Die gute Konditorei in
Alt-Saarbrücken

HEUDUCKSTRASSE 67
66117 SAARBRÜCKEN
TELEFON (06 81) 5 18 28
FAX (06 81) 5 89 87 82

Literatur
CAFÉ
LOLO

Genüsslich entspannen
im Herzen der City

BAHNHOFSTRASSE 54
THALIA BÜCHER, 1. ETAGE
66111 SAARBRÜCKEN
TEL. (06 81) 3 90 77 45

Viel los zum Saisonbeginn

Die Erschd startet mit einigen Schlagzeilen ins Spieljahr

Wenn man gebeten wird, Beiträge zur Veröffentlichung im Sportecho zu liefern, und dies schon etwas länger macht, weiß man, dass es mit dem in der jeweils ersten Mail avisierten Erscheinungstermin in der Regel eher nicht so hinhaut. Auf dieser Erfahrungsgrundlage war mir auch schon klar, dass ich mit einem „Die Erste vor dem Saisonstart, inklusive Ab- und Zugänge“ nicht um die Ecke zu kommen brauche. Sondern eher was in Richtung „Verlauf der ersten Spiele“ daraus wird. Dass der Fokus aktuell jedoch auf einem ganz anderen Thema liegt, war jedoch zumindest für Außenstehende nicht voraus zu sehen.

Wenn der Verfasser dieser Zeilen im Urlaub weilt, gönnt er auch seinem Handy seine Ruhezeiten, sodass erst ein Tag später Kunde vernommen wurde von der Saarlokal-Headline „SV Auersmacher trennt sich von Trainer Jan Berger“. Der Inhalt der Nachricht war gefüllt mit den handelsüblichen Floskeln à la „gehen getrennte Wege“, „brauchen neue Impulse“ und „in beiderseitigem Einvernehmen“. Wie bei den Großen. Nun weiß man aber genauso, dass privat wie sportlich Trennungen in beiderseitigem Einvernehmen eher die Ausnahme sind. Bis zum Erscheinen dieser Sport-Echo-Ausgabe ist wieder Zeit ins Land gezogen und die daran Interessierten werden die Hintergründe dieses vom Zeitpunkt her (nach vier Spielen und sechs Punkten) durchaus bemerkenswerten Trainerwechsels kennen. Interimsmäßig und bis ein neuer Chefcoach gefunden ist, springt mit Jörn Birster die ebenso logische wie auch beste verfügbare Lösung ein.



Was hängen geblieben ist aus der Ära Jan Berger sind auf jeden Fall immense Erfolge – Aufstieg in die Oberliga 2022, Erreichen des Pokal-Halbfinals 2021, 2022 und 2023 und Masterssieg 2023. Dafür gebührt ihm großer Dank!

Seit 25 Jahren Fertigteile mit Qualität!

- FERTIGKELLER
- MASSIVWÄNDE
- FILIGRANDECKEN
- TREPPEN
- ELEMENTWÄNDE
- CARPORTS

Entscheiden Sie sich jetzt für Qualität zum besten Preis und profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung.

Betonfertigteile aus Waldmohr – Lieferung ab Werk oder frei Bau.
Auf Wunsch mit Montage.

MB Effizienz Keller GmbH • Industriestraße 8 • 66914 Waldmohr
Telefon 06373/8152 0 • info@mb-keller.de



Nichtsdestotrotz (oder gerade deswegen) wurde auch nach dem schlagzeilen-trächtigen Trainer-Aus weiter erfolgreich Fußball gespielt.

Den beiden Startsiegen (1:0 beim FV Dudenhofen und 2:1 gegen den Meisterschaftsanwärter FK Pirmasens) und den beiden 2:3 Niederlagen beim SV Gonsenheim und dem FV Diefflen folgte ein erneutes Hoch mit dem klaren 4:0 zuhause gegen den FC Arminia 03 Ludwigshafen und dem harterkämpften 4:2 beim FC Bitburg 1919. Vor dem Heimspiel gegen Pfeddersheim bedeutet dies einen mehr als respektablen sechsten Tabellenplatz.

Und um der Chronistenpflicht Genüge zu tun, abschließend noch eine Auflistung der Transfers vor dieser in jederlei Hinsicht so spektakulär begonnenen Spielzeit:

Abgänge:

Luca Mura (SC Bliesransbach), Max Schreiber (1. FC Düren)



Unsere Neuzugänge:

Luca Bauer (SV Bliesmengen-Bolchen), Nils Birster (eigene Jugend), Lennard Röder (FV Bischmisheim), Timo Müller (eigene Jugend), Victorien Fritz (US Forbach), Davide Ghiani (eigene Jugend), Patrick Staden (FSV Jägersburg II), Hokon Christian Sossah (Saar 05 Saarbrücken), Lukas Allhof (SV Elversberg II).

Auf den folgenden Seiten werden unsere Neuzugänge noch mal einzeln vorgestellt.

Jörg Jung

meisterhaft.

In Sachen Baustoffe.
Bei Entsorgung, Recycling,
Versorgung und Logistik.

Foto: www.istockphoto.com

www.Do2r.de

OMLOR.
Zuverlässigkeit auf Rädern.



Am Zunderbaum 8
66424 Homburg
Tel.: 0 68 41 / 77 775-0
Fax: 0 68 41 / 77 775-56
info@omlor-gmbh.de
www.omlor-gmbh.de

BAUSTOFFE ENTSORGUNG LOGISTIK

Neue Spieler im Kader der 1. Mannschaft



▶ Lukas Allhof

Wohnort: Kleinblittersdorf
Geburtsdatum: 07.01.2004
Bisherige Vereine: FC Phönix 09 Kleinblittersdorf,
SV 07 Elversberg U11-U21
Spielposition: Zentrales Mittelfeld
Beruf: Student
Hobbys: Fußball

◀ Luca Bauer

Wohnort: Saarbrücken
Geburtsdatum: 29.09.2000
Bisherige Verein: SV Bliesmengen Bolchen
Spielposition: 10er
Beruf: Student
Hobbys: Fußball, Lesen, Schach



▶ Nils Birster

Wohnort: Bliesransbach
Geburtsdatum: 13.10.2004
Bisherige Vereine: SC Bliesransbach,
SV Auersmacher
Spielposition: Innenverteidiger
Beruf: Student
Hobbys: Fitness, Freunde treffen

F A B E



RÜCKHALT



Unsere kompetenten und qualifizierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind der zuverlässige Rückhalt in unserem Spitzenteam und sichern uns den hervorragenden Ruf als zuverlässiger Kabeldistributor.

www.faberkabel.de

Neue Spieler im Kader der 1. Mannschaft



Victorien Fritz

Wohnort: Frankreich
Geburtsdatum: 02.08.2004
Bisherige Vereine: US Forbach
Beruf: Sportstudium in Metz
Hobbys: alle Sportarten

Davide Ghiani

Wohnort: Völklingen
Geburtsdatum: 24.08.2004
Bisherige Vereine: SV Röchling Völklingen 06,
SV Auersmacher
Spielposition: Flügelspieler
Beruf: KFZ-Mechatroniker
Hobbys: Fußball, mit Familie und Freunde
Zeit verbringen, Netflix



Timo Müller

Wohnort: Bebelnheim
Geburtsdatum: 07.07.2005
Bisherige Vereine: SVG Bebelnheim Wittersheim,
JFG Obere Saar
Spielposition: Torwart
Beruf: Auszubildender im Autohaus Weis
als Automobilfachverkäufer
Hobbys: Fußball

☎ 06893 8002-0

✉ info@repa-druck.de



**MIT REPA DRUCK
AM BALL BLEIBEN.**

www.repa-druck.de



Neue Spieler im Kader der 1. Mannschaft

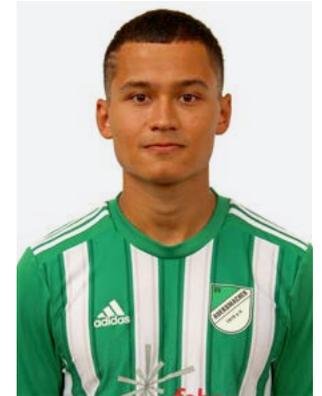


▶ Lennard Röder

Wohnort: Saarbrücken
Geburtsdatum: 21.07.1999
Bisherige Vereine: SC Halberg Brebach,
FV Bischmisheim
Spielposition: Torwart
Beruf: Student
Hobbys: Fitnessstudio und mit Freunden
treffen

Patrick Staden

Wohnort: Bexbach
Geburtsdatum: 28.03.2002
Bisherige Vereine: JSG Saarlouis Dillingen,
FSV Jägersburg, FC MazatlánU20
Spielposition: zweite Spitze oder Außenstürmer
Beruf: Student
Hobbys: Fußball und Fitness-Training



▶ Christian Hokon Sossah

Wohnort: Saarbrücken
Geburtsdatum: 27.05.1999
Bisherige Vereine: SV Saar 05
Spielposition: Stürmer
Beruf: Solarbau, Online-Business
Hobbys: Fußball, Fitness, Reisen



Michael Schmäh

Heizung Sanitär MEISTERBETRIEB

Auf dem Bies 32 • 66271 Auersmacher

0 162/9 75 46 46 • 0 68 05/2 05 90 88

michael.schmaeh@gmail.com

Restaurant „Zur Schwemm“



Sitterswalder Str. 5 • 66271 Auersmacher • Telefon: 0 68 05 / 83 14

E-Mail: ZurSchwemm@web.de

Öffnungszeiten:

freitags und samstags ab 17.00 Uhr • sonntags ab 10.00 Uhr

Tischreservierung erwünscht

BOWLBAR³²

Neumühler Weg 28 | 66130 SB-Güdingen | www.bowlbar32.de

Fußballcamp 2023 – oder „Drei Tage Dorfliebe“

Vom 07. bis 09. Juli fand das beliebte Fußballcamp wieder statt. Die 60 Plätze waren heiß begehrt und somit bereits einige Wochen vorher vergeben. Das brachte uns frühzeitig eine gewisse Planungssicherheit. Denn im Vorfeld ist einiges zu organisieren: Trikotsätze für die Teilnehmer, ausreichend Trainer, der zeitliche Ablauf und nicht zuletzt die Verpflegung.

Zwei Tage vor dem Camp wurden vom Jugendausschuss dann 60 Päckchen mit Trikotsätzen, Bällen und Trinkflaschen gepackt und beschriftet, um die Ausgabe an die Teilnehmer möglichst schnell durchführen zu können. Freitags war es dann endlich soweit:



Bei sehr sommerlichen Temperaturen von über 30 Grad wurden bereits mittags die einzelnen Trainingsstationen vorbereitet. Um den Kindern in den Trinkpausen ausreichend Schatten zu spenden, wurden auch noch diverse Pavillons aufgebaut. Ebenso wurde eine Gartendusche aufgestellt, die der Erfrischung dienen sollte. Dann trudelten auch schon die ersten Teilnehmer ein.

Als gegen 15 Uhr alle Trikotsätze verteilt waren und die Kinder sich schon zum Kicken auf dem Kunstrasen eingefunden hatten, rief unser Moderator Patrick Kiehn (der in dieser Aufgabe offensichtlich seine Berufung gefunden hat) zur Ordnung auf. Die Kinder wurden für die nächsten drei Tage auf fünf Mannschaften, deren Namen von internationalen Vereinen bis hin zu regionalen Vereinen reichten, aufgeteilt. Nachdem ein paar allgemeine Regeln besprochen und das Lied „Dorflöve“ vorgestellt wurde, das das Signal zur Rückkehr an die Mannschaftsbänke zur Trinkpause war, ging es endlich los. Die Mannschaften gingen jeweils zu ihrer





Was gibt es Spannenderes, als Kinder groß werden zu sehen? Aber wenn beim Toben doch mal etwas passiert, möchte man sich darauf verlassen können, dass das Kind optimal versorgt ist. Die **Kinder-Risiko-Unfallversicherung von AXA**

bietet umfassende Absicherung gegen die finanziellen Folgen von Unfällen – rund um die Uhr, weltweit. So können Sie den Kopf frei machen für das Schönste: die Zeit mit Ihrem Kind. Sprechen Sie mit uns, wir beraten Sie gerne.

*Alter bis 10 Jahre, Mindestvertragslaufzeit 3 Jahre

AXA Regionalvertretung **Dincher**
 Elsässer Str. 72 · 66271 Kleinblittersdorf
 Tel.: 06805/2601 · thorsten.dincher@axa.de · peter.dincher@axa.de

ersten Station, die dann nach Ablauf der Zeit und Trinkpause in einem rotierenden System gewechselt wurde. Die Anleitung fand an diesem Tag durch einige unserer Jugendtrainer statt.

Da Trinkpausen allein natürlich nicht reichten, gab es an diesem Nachmittag auch für alle eine schattige Snackpause mit frisch geschnittenem Obst und einem Eis im Anschluss. Ebenso gab es die Gelegenheit, sich an der Dusche abzukühlen, an der Sonnencremestation den Sonnenschutz aufzufrischen und an der Getränkestation die Flaschen aufzufüllen. An dieser Stelle möchten wir erwähnen, dass die Getränkestation in keiner Konstellation so ordentlich aufgeräumt war, wie bei Sven Göringer und Marius Kruse. Hierfür unsere Hochachtung. Nachdem alle Mannschaften die einzelnen Trainingsstationen durchlaufen hatten, endete das Camp an diesem Tag um 18 Uhr.



Am nächsten Morgen um 9 Uhr wurden dann von den Verantwortlichen bereits die neuen Trainingsstationen aufgebaut. Gegen 9.30 Uhr kamen die ersten Campteilnehmer sowie die für den Samstag bestellten Spieler der ersten Mannschaft, die die Kinder den ganzen Samstag als Trainer begleiteten. Mit viel Motivation, Erfahrung der Trainer und nicht zuletzt Spaß wurden die einzelnen Stationen passiert.

Dass in dieser Zeit in der Clubheimküche wieder Hochbetrieb war und nach der ersten Snackpause mit frischem Obst derweil 15 Kilo Nudeln und 12 Liter Tomatensauce („viele Kräuter müssen rein“) zubereitet wurden, bekam auf dem Platz niemand mit. Die Freude über die Mahlzeit war dennoch bei allen Beteiligten groß, nachdem die große Pause unter dem bekannten Motto „Nicht rennen, aber auch nicht bummeln“ durch unseren Moderator eingeleitet wurde. Dass jede Snack- und Essenspause einer Raubtierfütterung glich, kann sich wahrscheinlich jeder vorstellen.





Einfach. Günstig. Fair. 100% Ökostrom für Saarländer.

- Persönlicher Ansprechpartner
- Kompetente Beratung im KundenCenter
- Günstige Preise (auch für Gas)
- Einfache Tarifstruktur mit Best-Tarif-Garantie
- Transparente Verträge ohne Fallstricke
- Regionale Förderung durch kommpowerCent
- Stromvertrag monatlich kündbar

Mehr Infos unter www.kommpower.de

Sprechen Sie uns an!

Gemeindewerke Kleinblittersdorf
GmbH & Co. KG
Rathausstr. 15 | 66271 Kleinblittersdorf

Tel.: (0 68 05) 20 08-903

Öffnungszeiten KundenCenter

Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

Montag bis Freitag:
8:30 - 12:00 und 13:30 - 15:30 Uhr

Mittwoch:
8:30 - 12:00 und 13:30 - 17:30 Uhr
Am jeweils letzten Freitag im Monat
endet die Öffnungszeit um 12:00 Uhr

GWK
Gemeindewerke
Kleinblittersdorf

kommpower
Energie für Kleinblittersdorf

Gestärkt und mit gefüllten Flaschen gingen alle wieder auf den Platz, um sich den neuen Aufgaben zu stellen. Man munkelt übrigens, dass auch die Köpfe der Spieler der „Erschd“ rauchten, als sie über der ein oder anderen Übung in Papierform brüteten. Und so fand, nach einer erneuten Snackpause mit Obst und Kuchen, auch dieser Trainingstag ein Ende. Die Spieler der ersten Mannschaft wurden allerdings erst nach einer ausgiebigen Autogrammstunde von ihren kleinen Fans entlassen.

Sonntags kamen die Kinder morgens zum letzten Trainingstag auf den Platz. Es war jedoch schon zu merken, dass bereits zwei Trainingstage bei über 30 Grad absolviert wurden. Nichtsdestotrotz konnte unser Moderator die Kinder für einen neuen Tag motivieren und zum Glück hatten wir auch frische Trainer aus der U23 im Gepäck. Auch an diesem Tag wurden in den Pausen alle mit Obst, Eis, Kuchen und nicht zuletzt Würstchen und Pommes vom Jugendausschuss verwöhnt. Der Trainingstag endete für alle Mannschaften mit einem Abschlussspiel, an dem sich sogar unser Jugendleiter Norman Schön sowie unser Leiter Leistungsfußball Patrick Kiehn mit vollem Körpereinsatz beteiligten. Die letzte Kraft ging bei allen für ein abschließendes Grölen und Tanzen zu „Dorflove“ drauf.

Am Ende bleibt unterm Strich Folgendes zu sagen:

- Hut ab vor allen Kids, die mit großer Ausdauer und Disziplin den hohen Temperaturen getrotzt haben
- ein großes Dankeschön an alle, die die Kinder mit Geduld und Spaß als Trainer durch die drei Tage begleitet und hier und da noch an anderer Stelle unterstützt haben (wir zählen nächstes Jahr wieder auf euch)
- ein dickes Merci an alle Mitglieder des Jugendausschusses für's Organisieren der Trikots, die Ablaufplanung, das Schnibbeln, Kochen, Aufräumen, Moderieren, Aufbauen, Abbauen, Putzen, Mitdenken etc. - und vor allem dafür, dass alles „Hand-in-Hand“ ging und dennoch der Spaß nie zu kurz kam. Wir hoffen, dass wir in dieser Konstellation noch die eine oder andere Jugendveranstaltung gemeinsam wuppen werden.

Vera Burgfeld & Janine Adamek-Bürster



Alfred Thiry

GmbH & Co. KG



Omnibusbetrieb Alfred Thiry GmbH & Co. KG
 66271 Kleinblittersdorf-Hanweiler · In der Lach 4
 Tel. 0 68 05 / 6 00 71 66 · Fax 6 00 72 68 · alfred-thiry@t-online.de

Innovative Büro-Kommunikation mit der Nummer 1!



Der Lösungsfinder

Wir optimieren Ihre Betriebsabläufe

■ Drucken ■ Kopieren ■ Scannen ■ Faxen

scherer

Digitale Produkte für's Büro
 Gewerbegebiet Vorderster Berg 22
 66333 Völklingen
 Tel. 06898 / 50 30 -0
 Fax 06898 / 50 30 30

www.scherer-saar.de



NEUES STYLING!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Joëlle Lebrun und Team

Kapellenstr. 36 • 66271 Auersmacher • Tel. 0 68 05 / 70 78

ÖFFNUNGSZEITEN: Di u. Mi 8.30-18.00 Uhr • Do 8.30-19.00 Uhr
 Fr 8.30-18.00 Uhr • Sa 7.30-13.30 Uhr

Der SVA sagt „Danke“!

Unser Jugendleiter Norman Schön konnte am 14.07.2023 einen Geldbetrag in Höhe von 250 Euro in Empfang nehmen. Die Macher des Freitagscafé Schwätzje überreichten zum wiederholten Male dem SVA bzw. der Jugendabteilung des Vereins einen Geldbetrag. Es erhielten auch 8 andere Vereine und Organisationen aus Auersmacher jeweils diesen Geldbetrag zur Unterstützung der Jugendarbeit im Ort.

Wir bedanken uns ganz herzlich für die großzügige Spende – das Geld ist in der Arbeit innerhalb der Jugend des SVA gut aufgehoben. Ein Wunsch der Verantwortlichen des Café Schwätzje ist es, dass auch die Vereinsmitglieder aller Vereine zahlreich das Freitagscafé besuchen, denn dann kann auch zukünftig Geld an die betreffenden Vereine ausgezahlt werden.

Vielen Dank nochmals an die Frauen vom Café Schwätzje!

Klaus Thiel



Fotos: Markus Dincher

HIER BEKOMMT JEDER SEINE EXTRAWURST!



UNSERE

SAAR
GRILLER

JETZT IM HANDEL ERHÄLTlich!

IN 8 LECKEREN SORTEN:

- SAARGRILLER ROT / WEISS
- ZULU-KÄSEGRILLER
- HÜTTENGRILLER
- PIZZAGRILLER
- KÄSEGRILLER
- RINDSGRILLER
- TEUFELSGRILLER



JETZT FAN
WERDEN!

DAS SAARLÄNDISCHE ORIGINAL



Schröder
FEINSCHMECKEREIEIEN SEIT 1865

www.schroeder-fleischwaren.de

Jugendturnier SV Auersmacher

Auch in diesem Jahr fand wieder unser traditionelles Jugendturnier auf dem Kunstrasenplatz in Auersmacher vom 23. bis 25. Juni statt.

Wie üblich begannen die Planungen für unser Jugendturnier einige Wochen vorher mit den Einladungen an die Vereine. Nach dem das Teilnehmerfeld feststand, folgte die Erstellung der Spiel- und Dienstpläne und natürlich alles, was zum leiblichen Wohl dazu gehört.

Was sich auch dieses Jahr an den Vorplanungen etwas schwieriger gestaltete, war die Tatsache, dass doch viele Mannschaften kurzfristig absagen mussten. Auch an den Turniertagen selbst mussten die Spielpläne öfters kurzfristig umgeschrieben werden, da leider nicht alle Mannschaften erschienen sind. Von der G- bis D-Jugend durften wir somit insgesamt 57 Mannschaften an dem Wochenende bei uns begrüßen.

Am Freitag begann unser Turnier dann wie gewohnt mit der F2- und E2-Jugend bei angenehmen sommerlichen Temperaturen.

Bei tropischen Temperaturen schon in der Früh starteten am Samstagmorgen dann die Kleinsten aus der G-Jugend. Im Anschluss folgte das Turnier der D-Jugend, die alle Platzierungen ausspielten. Sonntags war dann der Abschluss mit den Turnieren der F1- und E1-Jugend.

Bei den kleinsten Teilnehmern, den Bambinis, gab es für jeden Spieler eine Medaille und etwas Süßes für die ganze Mannschaft, über das sich jedes Kind sehr freute. An den Turniertagen der F- und E-Jugend gab es auch nur Gewinner und so bekam jede Mannschaft auch hier zum Schluss eine Medaille und eine große Tüte Gummibärchen von uns überreicht.

Beim Turnier der D-Jugend wurden alle Mannschaften mit einem Pokal belohnt.





Teamgeist.

Ein gut geführtes Familienunternehmen ist wie eine funktionierende Mannschaft; jeder Einzelne vertraut dem Anderen und kann sich auf ihn verlassen. Beim Fußball teilt man Siege und Niederlagen mit seinen Fans, wir als Unternehmen teilen unseren wirtschaftlichen Erfolg mit den Menschen in der Region. Wir geben einen beachtlichen Teil davon zurück an Vereine, Initiativen und Projekte des Sports, der Kultur und karitativer Natur. Schön, dass wir auch den SV Auersmacher schon lange im Team haben. Wir wünschen euch alles Gute für die Zukunft.

Menschen. Vertrauen. Familie.



Für den kulinarischen Genuss war auch wieder bestens gesorgt. So gab es Pizza, Flammkuchen, Rostwurst, Currywurst, Pommes und natürlich viele selbstgemachte Kuchen und Brezeln. Wie es in Auersmacher mittlerweile auch bekannt ist, gab es an unserem Turnier keinen Ausschank von alkoholischen Getränken. Wir bedanken uns bei allen Helfern und Unterstützer, die zu diesem großartigen Jugendturnier beigetragen haben. Wir freuen uns auf viele weitere schöne Veranstaltungen.

Norman Schön



Tabakwaren – Zeitschriften
Schreibwaren – Toto-Lotto-Annahme

Tabak Bähr

Inh. H. Oberbillig

66271 Auersmacher · Ruppertstraße 51



Unsere Serviceleistungen:

- **Smart-Repair** • Autoglas • Lackierarbeiten • Klimageservice
- Unfallinstandsetzung aller Marken PKW + LKW + BUS
- Umbau von Mobilitätsfahrzeugen • Kühlfahrzeuge

www.kls-gmbh.de

Eschberger Weg 11, 66121 Saarbrücken

Fon: +49 (0) 6 81/81 95 0 Fax: +49 (0) 6 81/81 95 61

Harald Moser und Angelo Di Natali

FENSITEC

- Qualitativ hochwertige Fenster und Türen aus PVC und Alu
- Hausautomation – Rollläden und Jalousien Bau
- Insektenschutz
- Terrassendächer - Wintergärten
- Haustüren – Garagentore
- Reparatur von Fenster und Rollläden
- Alarmanlagen Funk gesteuert

Saargemünder Str. 11
66271 Rilchingen - Hanweiler



Fensitec

Fenster- und Sicherheitstechnik
Markus Scherschel
www.fensitec.de
Tel. 06805 - 9438692

Werbepartnerschaft SV Auersmacher – „saarbasar – Das Saarland Einkaufscenter“

Übergabe Trikotsatz kurz

Eine sportliche Werbepartnerschaft bedarf nicht nur der Zuwendung von Geld- und Sachspenden auf der einen Seite, sondern auch des Werbeauftritts des entsprechenden Unternehmens auf der anderen Seite, hier der „saarbasar – Das Saarland Einkaufscenter“ in Saarbrücken, vertreten durch Herrn Chant Agopian, Centermanager des Einkaufscenters.



*Chant Agopian,
Centermanager „saarbasar –
Das Saarland Einkaufscenter“*

Vertrauen und partnerschaftlicher Umgang und vor allem auch die Einhaltung der vereinbarten Events und Zusagen sowie Verpflichtungen beim Auftritt des Vereines in der Öffentlichkeit garantieren eine zufriedene, beidseitig funktionierende Partnerschaft.

Beim SV Auersmacher treffen alle die vorher genannten Parameter eins zu eins zu. Sicherlich ist eine solcherlei sportliche Kompetenz im Amateurfußball der nie versagenden Unterstützung durch eifrige Helfer, Unterstützer und Freunde des Vereines SVA geschuldet.

Ganz klare professionelle Vereinsführung befeuert den Teamgeist und den Sportgeist im gesamten Verein und so sind die Weichen auf Erfolg gestellt von der 1. Mannschaft über alle Aktiven hinweg bis hin zu den Jugendmannschaften, von denen es in Auersmacher in jeder Altersklasse mehrstufige Mannschaften gibt und so eine sehr rege Jugendarbeit sicher gestellt wird.



Heizung Sanitär

RAINER SCHMIDT GmbH

Inh. Andreas Kasper

SANITÄR- UND HEIZUNGSBAUMEISTER

◆ Gas-, Wasserinstallation ◆ Heizungsbau- und Wartung
◆ sanitäre Einrichtungen ◆ Solaranlagen ◆ Regenwassernutzungsanlagen

Andreas Kasper - Tel. 0 68 05/10 48 - mobil 0160/8953753

Pastor-Brach-Straße 11 · 66271 Auersmacher

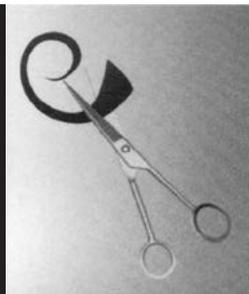


HAARSTUDIO FRANK KURZ

Sitterswalder Straße 20
66271 Kleinblittersdorf-Auersmacher
Telefon 06805 7238



Unsere Servicezeiten:
Di.–Fr. 8.00 Uhr – 18.00 Uhr
Sa. 7.30 Uhr – 13.00 Uhr
Wir freuen uns auf Sie!



Ihr Spezialist für Elektro-Installationen aller Art
Netzwerk-/Antennenanlagen · Sprech-/Telefonanlagen
Vermietung Arbeitsbühnen bis zu 20 m
Jura Kaffeemaschinen
Blitzschutz · Photovoltaik · E-Check

ELEKTRO
M. BRACH GMBH

Auf dem Hassel 10 • 66271 Kleinblittersdorf-Sitterswald
Telefon 06805 / 1304 • Telefax 06805 / 2652
E-Mail info@elektrobrach.de • www.elektrobrach.de

„Die abgebildeten Jugendlichen sind Spieler der F-Jugend, für mich persönlich eine ganz besondere Mannschaft, weil auch mein Enkel Moritz in dieser Jugendmannschaft spielen darf“, sagt Stephan Köhler.

So gesellten sich zu dem Übergabetermin auch gerne einige Vereinsverantwortliche wie Norman Schön (Leiter Jugendausschuss), Jürgen Nickles (Leiter Finanzausschuss) und Christoph Paschwitz (Vorsitzender Verwaltung) gemeinsam mit Stephan Köhler als Metro-ECE Centermanagement Regionalleiter auch die Trainer und Betreuer Marius Kruse, Sascha Christ, Steven Schäfer sowie Deniz Duyar gerne auf das Bild und in die Mitte der jungen Spieler.

Herzliches Dankeschön seitens des SVA, vertreten durch Jürgen Nickles, an Stephan Köhler. Eine Verlängerung der jahrzehntelangen Werbepartnerschaft seitens des „saarbasar – Das Saarland Einkaufscenter“ wurde per Handschlag fundamntiert und besiegelt.

Das Einkaufscenter saarbasar wünscht dem SV Auersmacher eine immer währende sportliche Fortune mit guten sportlichen sowie positiver vereinsrepräsentativer Arbeit und immer allerbeste Leistungen.

Herzlichst

Chant Agopian – Centermanager „saarbasar – Das Saarland Einkaufscenter“
Stephan Köhler – Head of region south MEC Metro-ECE Centermanagement

Nachruf



Am 01.07.2023 verstarb im Alter von 88 Jahren unser Ehrenmitglied

Willibald Janzen

Am 7. Juli wäre Willibald 89 Jahre geworden. Er war Mitglied im Verein seit März 1953.

1969 wurde er mit der Silbernen Ehrennadel, 1993 mit der Ehrennadel Gold 40 und 2007 mit der Ehrennadel Gold 50 ausgezeichnet.
Er war Ehrenmitglied des Vereins seit 2018.

Der Sportverein Auersmacher wird Willibald stets ein ehrendes Andenken bewahren.



Meisterbetrieb
seit 1958

Fliesen Adam GmbH

**Ausführung von Fliesen- und
Natursteinarbeiten**

Hochwaldstr. 27 · 66271 Auersmacher
Telefon: 0 68 05 / 71 83 · Telefax: 0 68 05 / 71 52



Andreas Heck Techn. Gebäudetrocknung GmbH

- Wasserschadenbeseitigung
- Estrich-Hohlraumtrocknung
- Bauaustrocknung
- Feuchtigkeitsmessung
- Leckortung

Bliesransbacher Str. 13
66130 Saarbrücken
Tel.: 0 68 93 / 700-27
Fax: 0 63 93 / 700-33
info@heck-trocknung.de
www.heck-trocknung.de

Filiale Deutsche Post 

Moderne Floristik zu allen Anlässen

Blumen und Geschenke Wilbert

Bliesransbacher Str. 1 – 66271 Auersmacher – Telefon: 0 68 05 / 35 42

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 9.00-12.30 Uhr und Do., Fr. auch 14.30-18.00 Uhr

Nacht-Elfercup 2023

Erstmals ausgetragen im Jahr 2016 hat die Veranstaltung inzwischen einen festen Platz im Kalender des SVA: zum sechsten Mal richtete der SVA den Nacht-Elfercup aus, auch diesmal fand das Event freitags statt. Insgesamt 24 Mannschaften – alle angemeldeten Teams waren auch angetreten – bestehend aus fünf Spielern einschließlich Torwart, aufgeteilt in vier Gruppen, traten bei diesem Wettbewerb im Elfmeterschießen gegeneinander an.

Erneut zeichnete sich David Bähr als Hauptorganisator aus – hierfür an dieser Stelle ein großes Kompliment. Bereits am Donnerstag konnten die ersten Aufbauarbeiten dank einiger Helfer erledigt werden. Am Veranstaltungstag war die Zahl der Freiwilligen dagegen eher überschaubar, sodass erst wenige Minuten vor Beginn die letzten Vorbereitungen abgeschlossen werden konnten. Kein neues Problem, trotzdem soll es an dieser Stelle erwähnt werden. Während des Elferscups sollte dann aber alles nach Plan laufen.

Am kulinarischen Angebot wurde nach den erfolgreichen Vorjahren kaum etwas verändert. Neben Bier, Wein und Rostwürsten gab es wie gewohnt auch Cocktails, Flammkuchen und Pizza.





Wir sorgen für das richtige Ambiente und verwandeln Ideen in Licht!
Professionelle Planung • Beratung • Verkauf

Wohnraumleuchten, Gartenbeleuchtung, Industriebeleuchtungen, USV-Anlagen,
Sicherheitsbeleuchtungsanlagen

Am Halberg 9 · 66121 Saarbrücken · Tel. 0681 – 830 788-0 · www.lumitec.de · info@lumitec.de

FACHBERATUNG · PLANUNG · VERKAUF · MONTAGE

HEIZUNGSBAU
INSTALLATION
SOLARANLAGEN
WÄRMEPUMPEN
KLIMAAANLAGEN



MODERNE BADEINRICHTUNGEN · BÄDER ZUM WOHLFÜHLEN

Max-Planck-Straße 9 · 66271 Hanweiler · Telefon 0 68 05/18 09 + 81 09
info@heidt-heizung.de · www.heidt-heizung.de

Der Ingenieur- und Meisterfachbetrieb in Ihrer Nähe

Abbruch- u. Erdarbeiten Stefan Wulfinghoff

Gräfinthal-Birkenhof
66399 Mandelbachtal
Telefon 0 68 04 / 16 65
Handy 01 71 / 5 19 05 55



Das Wetter spielte ebenfalls mit, bei sonnigen 24 Grad wurde pünktlich um 19 Uhr der Elfercup 2023 eröffnet. Nach spannenden Partien in der Vorrunde konnten sich die beiden besten Teams jeder Gruppe für das Viertelfinale qualifizieren, während es für die Dritt- und Viertplatzierten in der Trostrunde weiterging. Kurz nach Mitternacht setzte sich schließlich im Finale der „FC Hauptsach mo geschoss“ knapp gegen „Urpils Eleven“ durch und holte sich den Titel beim diesjährigen Elfercup. Im Spiel um Platz drei zeigte sich das Team der „French Artists“ etwas zielsicherer als „die Hühner“. In der Trostrunde waren die „Gin Tonics“ vorne und eroberten hier den ersten Platz. Der Preis für das beste Kostüm ging an die beiden Teams von „Aurica Geriatrica“.

Beim anschließenden Ausklang unter der musikalischen Leitung von Leon Heid gab es dann noch die eine oder andere Showeinlage zu bestaunen, während an der Theke gewohnt tiefgründig gefachsimpelt wurde. Das Geschehen setzte sich letztlich bis 5:30 Uhr fort, ehe auch der sechste Elfercup Geschichte war.

Auch in diesem Jahr waren wieder zahlreiche Freiwillige in der Küche, am Grill, am Pizzaofen und als Turnierleitung im Einsatz und trugen so zum Gelingen der Veranstaltung bei. Herzlichen Dank an alle Helferinnen und Helfer! Die Preisgelder in Höhe von insgesamt 450 € wurden gespendet von der Alfred Thiry GmbH & Co. KG und dem Haarstudio Frank Kurz. Auch hierfür vielen Dank!

Stefan Hoffmann



Die Hühner



French Artists



Urpils Eleven



Gin Tonics



Daniela Jentzsch e.K.

Saarlandstr. 32a · 66271 Kleinblittersdorf-Auersmacher · Tel. 06805 3000 · Fax 06805 218016

JOKA®
FACHBERATER

Raumgestaltung
von Oetinger
www.vonoetinger.de
06805/7234
Ihr kompetenter Raumausstatter

Natürlich schöne Räume
Lassen Sie sich inspirieren von Ihrem JOKA Fachberater!

Wenn's im Haus mal richtig rund geht, bleiben wir am Ball!

0681-99832323

REISENAUER
CONTAINER • ABBRUCH
www.reisenaue-sb.de

REISENAUER
CONTAINER • ABBRUCH



Turniersieger 2023: „FC Hauptsach mo geschoss“



Der Preis für das beste Kostüm ging an die beiden Teams von „Aurica Geriätica“.

Fuß- und Handpflege



SIMONE KURZ
Dipl. med. Fußpflege

Saargemünder Str. 220 · 66129 SB-Bübingen
Tel. 0 68 05/33 23 · E-Mail: fusiku@aol.com




**SELEKTA®
Einkommens-
Vorsorge**

**Denken Sie bei Ihrem
Berufsunfähigkeitsschutz
weiter als andere.**

Die SELEKTA®EinkommensVorsorge bietet Ihnen weit mehr als nur Ersatz Ihres Erwerbseinkommens. So zahlen wir bei früherer Berufsunfähigkeit oder einer Pflegebedürftigkeit Ihr Ersatz Einkommen lebenslang. Das ist vorausschauend. Und trotzdem äußerst preiswert. Das finden auch renommierte Wirtschaftsmagazine und Ratingagenturen.

**Thomas Laschinger
Subdirektion**

Kaltenbachstr. 1
66111 Saarbrücken
Tel. 06 81 / 3 48 34
Fax 06 81 / 3 90 43 29
thomas.laschinger@service.generalide



GENERALI
Versicherungen

Heid & Partner

Ihr Spezialist für

- Hoch- und Tiefbau
- Verbundsteine/Außenanlagen
- Umbau/Renovierung
- Außenanlagen
- Reparaturarbeiten
- Klärgrubenkurzschließung
- kleine Baggerarbeiten

Heid & Partner GmbH
Hochstraße 17
66271 Auersmacher
Telefon 0 68 05/211 36
www.HeidGmbH.de
E-Mail: Heid.u.Partner.GmbH@t-online.de



Klaus Heid, Maurermeister

**10 Jahre Schlagerparadies –
Charity-Veranstaltung am
2. September mit dem SV Auersmacher**

Am Samstag, den 2. September 2023 findet eine einmalige Veranstaltung im Ruppertshofsaal in Auersmacher statt: eine Schlagerparty gemeinsam veranstaltet vom Radiosender „Schlagerparadies“ und dem Sportverein Auersmacher. Die Idee kam auf, als die Mitarbeiter des in Auersmacher ansässigen Radiosenders von der notwendigen Erneuerung des Kunstrasenplatzes erfuhren. Das Schlagerparadies erfreut sich deutschlandweit immer größerer Beliebtheit und feiert in diesem Jahr sein 10-jähriges Bestehen. Bei mehreren Veranstaltungen, Kreuzfahrten und anderen Reisen wird jedes Jahr gemeinsam mit den Schlagerfans ausgiebig gefeiert. Warum also nicht auch am Hauptsitz in Auersmacher! Nachdem Ort und Termin für die Feierlichkeiten gefunden waren, ging es weiter mit der Suche nach Schlagerstars aus der Branche. Die Idee, Interpreten kostenlos auftreten zu lassen, fand bei den Stars aus der Szene regen Anklang und so verzichteten alle Künstler auf ihre Gage! Daher konnte sich dies auch in dem sehr günstigen Eintrittspreis in Höhe von 9,90 Euro niederschlagen. Beide Initiatoren – Schlagerparadies und SV Auersmacher – hoffen darauf, dass die Besucher an diesem Abend dem Spendenaufruf für den Kunstrasen rege folgen.



Aber welche Künstler werden auf der Bühne des Ruppertshofsaales auftreten? Mit dabei ist der stimmungswalrige Lokalmatador Christian Franke („Ich wünsch Dir die Hölle auf Erden“), die Country-Fans dürfen sich auf Linda Feller freuen. Sänger und Entertainer Patrick Lindner wird das Publikum genauso wie seine Kollegin Nicki in seinen Bann ziehen. Das bayrische Cowgirl wird sich u. a. mit Bata Illic die Bühne teilen, der mit seiner „Michaela“ bereits heute schon Kultstatus in der Schlagerszene hat. Und dann erwarten wir „Mr. Perfekt“ – Olaf Henning auf der Bühne, der spätestens dann, wenn er mit den Besuchern „Cowboy und Indianer“ singt, den Saal zum Kochen bringen wird.

Ein Abend, den es so nie wieder geben wird – Spaß haben und Gutes tun, mit 9,90 Euro Eintritt dem SV Auersmacher helfen! Eine Initiative von Radio Schlagerparadies und SV Auersmacher. Einlass ist ab 19 Uhr – Beginn der Schlagerparty ist um 20 Uhr!

Karten im Vorverkauf gibt es bei Tabak Oberbillig in Auersmacher und im Clubheim des SVA.

Der Vorstand

Karolingerstraße 1-2



Autohaus Bunk **Gebrauchtwagen-Store**

ab sofort in Völklingen (gegenüber von unserem Stammhaus)

Mehr als **200** Gebrauchtwagen - direkt verfügbar.

Karolingerstraße 2, Völklingen

DIE GROSSE SCHLAGERPARTY

WIR FEIERN
10 JAHRE
RADIO SCHLAGERPARADIES
GEMEINSAM MIT DEM



2. SEPTEMBER 2023
RUPPERTSHOF



EINLASS 19 UHR, BEGINN 20 UHR

Eintritt 9,90€ | VVK Tabak Oberbillig,
Tabak Birster und Clubheim SVA

Alle Erlöse zugunsten der Sanierung
des Kunstrasenplatzes.

**LIVE
DABEI!**



In unserer Heimat auch empfangbar auf UKW 102.00 MHz
■ Bundesweit auf DAB+ und digital empfangbar



Glückwünsche

Der SV Auersmacher gratuliert seinen Mitgliedern, die im Zeitraum Juli und August Geburtstag haben, und wünscht ihnen für die Zukunft alles Gute.

Henning Scherer	01.07.1993	Matthias Munz	21.07.1989	Benjamin Fess	10.08.2009
Ilyes Bougad	02.07.2013	Phil Maron	22.07.2015	Christoph Palz	10.08.1982
Moritz Loew	02.07.2015	Monika Hector	23.07.1959	Mark Utta	11.08.1996
Klaus Kühn	03.07.1948	Armin Hellbauer	23.07.1961	Lynes-Jack Wenzel	11.08.2007
Luca Graf	04.07.1997	Roland Schanz	23.07.1948	Armin Linden	12.08.1964
Jan-Kevin Müller	04.07.1993	Jürgen Ubrig	23.07.1949	Heinrich Reith	12.08.1938
Johannes Allhof	05.07.2006	Carsten Fess	24.07.1977	Markus Wolf	12.08.1986
Tom Palmigiano	05.07.2015	Manuel Diener	25.07.2004	Elija Brach	13.08.2015
Julien Zimmer	05.07.2012	Christian Fisch	26.07.1986	Julius Brandstetter	14.08.2008
Max Bramer	06.07.2008	Tim Franz	26.07.1985	Giulio Calcagno	14.08.2007
Jürgen Philipp	06.07.1966	Massimo Curcio	27.07.2007	Philipp Fess	14.08.2012
Timo Müller	07.07.2005	Lukas Natter	27.07.2007	Thomas Dincher	17.08.1964
Hans Pauly	07.07.1932	Julien Neumann	27.07.2005	Gianluca Valente	17.08.2009
Ben Philipp Schmitt	07.07.2010	Joscha Barth	29.07.2008	Clemens Weidmann	17.08.1988
Eric Strohm	07.07.2017	Simon Doub	30.07.1997	Oliver Bickelmann	18.08.1996
Marvin Michel	08.07.2005	Felix Laufer	30.07.1996	Sven Jacobi	18.08.1972
Eray Inci	09.07.2009	Hussein Ahmad	31.07.2019	Alexander Loew	18.08.1967
Niklas Hussong	10.07.2005	Dorian Burgfeld	31.07.2012	Mirco Tittelbach	18.08.1990
Sebastian Quack	10.07.1985	Julian Schnepf	31.07.2012	Tom Born	19.08.2009
Nils Wichary	10.07.1995	Bastian Breinig	01.08.2010	Ralph Krauser	19.08.1952
Thomas Franz	12.07.1961	Benjamin Giles	01.08.2013	Volker Schley	20.08.1963
Rocco Heid	12.07.2006	Bahoz Ari	02.08.2004	Toni Schütz	20.08.2008
Frank Buchhold	13.07.1956	Frank Bender	02.08.1962	Nils Gutheil	21.08.1993
Klaus-Hugo Heid	13.07.2016	Reiner Bur	02.08.1939	Nikolai Leonid Osinski	21.08.2013
Thomas Broßius	14.07.1964	Christian Reutenauer	02.08.1988	Bruno Dincher	22.08.2018
Alexander Fisch	14.07.1989	Florian Deeg	03.08.1998	Lukas Duchow	22.08.1995
Jonah Moser	14.07.1999	Paul Weyand	03.08.1963	Iliya Jafari Malayeri	22.08.2015
Friedrich Brandstetter	16.07.2010	Okutakyie Bawuha	05.08.2007	Till Arne Boßlet	23.08.2006
Rainer Daniels	16.07.1964	Sebastian Heit	05.08.2012	Dieter Thum	23.08.1944
Gerd Frey	16.07.1945	Luca Mähler	05.08.2007	Davide Ghiani	24.08.2004
Yannik Hoffmann	16.07.1991	Christoph Paschwitz	07.08.1974	Florian Hörth	24.08.2013
Steven Loew	16.07.1987	Enni Altmayer	08.08.2014	Felix Kittel	24.08.2005
Jonas Philipp	17.07.1995	Thomas Bähr	08.08.1967	Raphael Lang	24.08.2013
Willi Sehmer	17.07.1966	Florian Brach	08.08.1993	Michel Kühn	25.08.1995
Dieter Hector	18.07.1962	Phillip Hoffmann	08.08.1988	Peter Pfeiffer	25.08.1961
Luca Hornig	18.07.2004	Werner Ohler	08.08.1960	Moritz Kohl	26.08.2002
Maximilian Britscher	19.07.1996	Gerald Sehmer	08.08.1954	Richard Kany	28.08.1935
Markus Daniels	19.07.1975	Tobias Strauß	08.08.1986	Alf Knott	29.08.1966
Maximilian Escher	19.07.2000	Jonathan Wehr	08.08.2005	Thomas Klahm	30.08.1971
Walter Quack	19.07.1949	Elio Agollo	09.08.2012	Marko Studt	30.08.1968
Christian Hoffstetter	20.07.1984	Hendrik Görlinger	09.08.2010	Peter Krauser	31.08.1965
Peter Brocker	21.07.1956	Christian Hector	09.08.1999	Max Neumeier	31.08.2005
Mattheo Heid	21.07.2012	Dr. Hans Peter Konzan	09.08.1938		
Nico Müller	21.07.2009	Joel Edusei	10.08.2009		

Der Sportverein Auersmacher veröffentlicht regelmäßig an dieser Stelle die Geburtstage seiner Mitglieder. Wenn Sie als Vereinsmitglied zukünftig keine Veröffentlichung Ihrer Geburtsdaten wünschen, teilen Sie dies bitte dem geschäftsführenden Vorstand mit. Es genügt eine E-Mail an geschaeftsstelle@sv-auersmacher.de.

Fotos: SV Auersmacher



NICOLA PAOLI GmbH
STUCKATEURMEISTER-BETRIEB

Forststraße 7a · 66271 AUERSMACHER
Tel.: (0 68 05) 20 76 89 · Mobil: 0170 / 2 36 19 64
E-mail: pnicola8@aol.com

NP

- Gips
- Putz
- Stuck
- Trockenbau
- Fließestrich
- Altbauanierung
- Malerarbeiten



Über Kredite
sprechen?
Besser mit uns.

Der Sparkassen-
Privatkredit
mit Top-Beratung.



sk-sb.de/privatkredit

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Saarbrücken



Hier kauft das Saarland ein.
Schnelle Anfahrt. Kostenlos Parken. Riesige Auswahl.